

# Manual para padres

Programa de desarrollo del idioma inglés  
Escuelas públicas de Glencoe-Silver Lake  
2024 - 2025



¡Saber idiomas múltiples es un regalo que puedes darle a tu hijo!  
Muchos niños pierden la capacidad de hablar y leer en su idioma materno cuando crecen en los Estados Unidos. Sin embargo, con su apoyo, su hijo podrá dominar no sólo un idioma, ¡sino dos!

## Números de teléfono importantes:

Oficina de distrito 320-864-2491  
Superintendente, Christopher Sonju  
320-864-2498

Información sobre el cierre de la escuela  
320-864-2499 prensa 1

Escuela secundaria GSL/Escuela secundaria superior GSL 320-864-2400  
Línea de alta asistencia GSL Junior/GSL Senior 320-864-2421  
Línea de actividades de secundaria y preparatoria 320-864-2444

Director de secundaria y preparatoria, Matt Foss 320-864-2401  
Subdirectora, Sarah Beckman 320-864-2449

Escuela Primaria Lincoln 320-864-2666  
Primaria junto al lago 320-864-2500

Director, Bill Butler 320-864-2677  
Subdirectora, Joy Freitag 320-864-2501

Garaje de autobuses escolares de Glencoe 320-864-3032

## Información de contacto del maestro ELD:

Interprete de español y enlace de migrantes  
Guadalupe Acevedo  
864-2686  
[lacevedo@gsl.k12.mn.us](mailto:lancevedo@gsl.k12.mn.us)

Escuela Primaria Lincoln  
Grades K-2  
Kennedy Kamish – Profesora de ELD  
864-2659  
[kkamish@gsl.k12.mn.us](mailto:kkamish@gsl.k12.mn.us)

Escuela primaria Lakeside  
Grados 3-6  
Jami Ronholm – Profesora de ELD  
Anne Taylor – Maestra de ELD  
Tina Aguilar – Enlace Cultural/Paraeducadora hispanohablante  
864-2536  
[jronholm@gsl.k12.mn.us](mailto:jronholm@gsl.k12.mn.us)  
[ataylor@gsl.k12.mn.us](mailto:ataylor@gsl.k12.mn.us)  
[raguilar@gsl.k12.mn.us](mailto:raguilar@gsl.k12.mn.us)

Escuela secundaria GSL  
Escuela secundaria GSL  
Grados 7-12  
Sundee Kuechle – Maestra de español/ELD  
Cynthia Ruiz – Paraeducadora hispanohablante  
864-2435  
[skuechle@gsl.k12.mn.us](mailto:skuechle@gsl.k12.mn.us)  
[cruiz@gsl.k12.mn.us](mailto:cruiz@gsl.k12.mn.us)

## ¡Bienvenido!

¡Bienvenido al Programa de Desarrollo del Idioma Inglés (ELD) de Glencoe Silver Lake! Los servicios ELD en GSL están diseñados para permitir que nuestros estudiantes de lenguajes múltiples alcancen los mismos estándares académicos que todos los demás estudiantes. Nos enfocamos en la instrucción académica sistemática y explícita del idioma inglés que sigue un alcance y una secuencia de desarrollo. Incluimos instrucción del idioma inglés en lectura, escritura, comprensión auditiva y expresión oral.

### ¿Cómo califica mi estudiante para servicios ELD?

- Los estudiantes son identificados como potenciales estudiantes de inglés según la Encuesta sobre el idioma hogareño de Minnesota (MNLS) del estudiante.
- Si en el MNLS aparece un idioma distinto del inglés, el maestro EL administrará el evaluador WIDA para determinar si los estudiantes califican para los servicios ELD. El WIDA Screener proporciona niveles de dominio del inglés en comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura.
- Los padres serán notificados por escrito dentro de los 30 días posteriores a la colocación en el programa ELD.
- Tiene derecho a rechazar el servicio ELD para su hijo. Si decide rechazar los servicios, comuníquese con nosotros a los números de teléfono que figuran en la página de contacto. Nos reuniremos con usted para discutir qué es lo mejor para su hijo a este respecto.

Le informaremos por escrito si su hijo ha calificado o ha sido recomendado para el programa ELD.

### ¿Qué tipos de servicios se brindan para mi estudiante que está aprendiendo inglés?

**Servicio directo**– Los estudiantes van a hotara clase regular para dedicar una cantidad específica de tiempo a aprender inglés académico con un maestro EL certificado y con licencia. El enfoque de este tiempo es la enseñanza explícita y sistemática del lenguaje académico. Los estudiantes no perderán la instrucción básica de lectura o matemáticas durante su tiempo en ELD.

**Servicio indirecto** – El maestro EL o el paraprofesional bilingüe brinda apoyo lingüístico adicional en el aula de educación general o en un entorno de grupo pequeño.

### ¿Cuándo sale del programa?

El progreso académico de los estudiantes EL es monitoreado durante todo el año por los maestros de ELD en cada edificio. Cuando el estudiante haya cumplido con los siguientes criterios requeridos, entonces podrá calificar para salir del programa ELD.

- Estudiantes **debe** obtener una puntuación de competente en las pruebas anuales de dominio del idioma WIDA ACCESS o WIDA Screener/W-APT según las pautas proporcionadas por el Departamento de Educación de Minnesota.
- Una vez que un estudiante alcance el dominio del inglés, será supervisado activamente por el personal EL durante un período de dos años.

### **Puedo participar en la educación de mi hijo:**

- ✓ Planifique con anticipación para limitar las ausencias de mi hijo. **¡Haz de la escuela una prioridad!**
- ✓ Asistir a las conferencias de mi hijo.
- ✓ Leer con mi hijo en mi lengua materna o en inglés.
- ✓ Ser voluntario en el salón de clases de mi estudiante o en actividades escolares.
- ✓ Practique buenos hábitos de estudio diariamente. **¡Reserve tiempo para que mi hijo estudie regularmente!**

### **Alcance comunitario :**

Damos la bienvenida a cualquier comunicación con nuestras familias de ELD. Estamos interesados en cualquier pregunta o comentario que pueda tener y estamos trabajando para desarrollar algunas formas de comunicarnos más a menudo con usted.

Si alguna vez tiene alguna pregunta, comentario o inquietud, no dude en contactarnos en cualquier momento. Nuestra información de contacto figura en la página Información de contacto de este folleto.

¡Esperamos trabajar con usted y sus hijos!